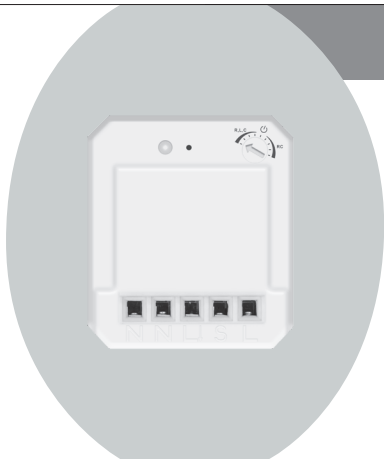

www.trust.com

IMPORTANT INFORMATION
MULTI LANGUAGE



Item 71213 Version 1.0
Visit www.trust.com
for the latest instructions

ACM-250-LD BUILD-IN DIMMER

EN ACM-250-LD BUILD-IN DIMMER

Read the manual carefully. Failure to follow these instructions can be dangerous. Incorrect installation will void any warranty on this product.

FUNCTIONALITY

Dim connected lighting with a maximum of 32 Trust Smart Home transmitters of your choice.

COMPATIBILITY

This receiver can be operated wirelessly with a minimum of 1 and a maximum of 32 Trust Smart Home transmitters.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Codesystem	Automatic
Memory addresses	32
RF Frequency	433,92 MHz RF
RF Range	Indoors up to 30 m, Outdoors up to 70 m (under optimal conditions)
Power	230V/50Hz
Dimensions	HxWxL: 15 x 40 x 45 mm

SUPPORTED LOAD

Incandescent lamps and halogen	20-250W
12V halogen with electronic transformer	20-250W
Dimmable ESL/LED	3-50W

Not suitable for switch start fluorescent tubes, momentary switch and compact fluorescent lamps.

WIRELESS RADIO SIGNAL

- The 433.92 MHz radio signal passes through walls, windows and doors.
- The radio signal strength depends on local conditions, such as the presence of metals. The metal particles in for example, double glazing (HR glass), can provide a reduction in the range of wireless signals.
- There may be restrictions on the use of this device outside the EU. Check, if applicable, whether this device meets local regulations.

INSTALLATION

Wire colors may vary per country. Contact an electrician when in doubt about wiring.

MAXIMUM LOAD

Never connect lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver, as it can result in defects, a short circuit or fire.

SHOCK HAZARD

Exercise caution when installing a receiver. Voltage may be present, even when a receiver is switched off.

LIFE-SUPPORT

Never use Trust Smart Home products for life-support systems or other applications in which equipment malfunctions can have life-threatening consequences.

REPAIRING

Do not attempt to repair this product. There are no user-serviceable parts inside.

WATER-RESISTANCE

This product is not water-resistant. Keep it dry. Moisture will corrode the inner electronics and can result in a short circuit, defects and shock hazard.

CLEANING

Use a dry cloth to clean this product. Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents.

HANDLING

Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.

ENVIRONMENT

Do not expose the product to excessive heat or cold, as it can damage or shorten the life of electronic circuit boards.

Legal information

CE: Trust declares this device complies with the Directives as listed in Section 2 of this document.

WEEE: Dispose of the device at a recycling centre. More information: www.trust.com

Warranty information: www.trust.com/warranty

DE ACM-2300H BUILT-IN SWITCH

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann gefährliche Folgen haben. Bei falscher Installation entfällt jeder Garantieanspruch.

FUNKTION

Dimmen Sie angeschlossene Leuchten mit bis zu 32 Trust SmartHome-Sendern Ihrer Wahl.

KOMPATIBILITÄT

Dieser Empfänger kann mit mindestens einem und höchstens 32 Trust SmartHome-Sendern über Funk bedient werden.

TECHNISCHE DATEN

Codesystem	Automatisch
Speicherplätze	32
Funkfrequenz	433,92 MHz RF
Funkreichweite	Im Innenbereich: bis zu 30 m. Im Außenbereich: bis zu 70 m (bei optimalen Bedingungen)
Stromversorgung	230 V / 50 Hz
Abmessungen	H x B x L: 15 x 40 x 45 mm

ZULÄSSIGE LEISTUNG

Glühlampen und Halogen	20-250 W
12-V-Halogenlampen mit elektronischem Transformator	20-250 W
Dimmbare ESL/LED	3-50 W

Nicht geeignet für Leuchtstoffröhren mit Vorschaltgerät, Taster und Kompakt-Leuchtstofflampen.

FUNKSIGNAL

- Das 433,92-MHz-Funksignal dringt durch Wände, Fenster und Türen.
- Seine Stärke ist abhängig von den örtlichen Gegebenheiten, wie dem Vorhandensein von Metallen. Beispielsweise können die Metallpartikel in Doppelglas (Thermopen) die Funkreichweite des Senders reduzieren.
- Außerhalb der EU können Einschränkungen für den Einsatz dieses Produkts gelten. Prüfen Sie daher gegebenenfalls, ob das Produkt den örtlich geltenden Vorschriften entspricht.

INSTALLATION

Die Farben der Kabel können in einigen Ländern abweichen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Elektriker.

MAXIMALE LEISTUNG

Schließen Sie keine Lampen oder Geräte an, die die maximale Leistung des Empfängers überschreiten, da dies zu Defekten, Kurzschluss oder Brand führen kann.

STROMSCHLAGEGFAHR

Vorsicht bei der Installation eines Empfängers. Es kann Spannung vorhanden sein, auch wenn der Empfänger ausgeschaltet ist.

LEBENSERHALTENDE SYSTEME

Trust SmartHome-Produkte dürfen nicht für lebenserhaltende Systeme und andere Anwendungen eingesetzt werden, bei denen Fehlfunktionen lebensbedrohliche Folgen haben können.

REPARATUREN

Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können.

Rechtlicher Hinweis

CE: Trust erklärt, dass dieses Gerät den in Abschnitt 2 dieses Dokuments aufgeführten Richtlinien entspricht.

WEEE: Geben Sie das Gerät zur Entsorgung bei einer Recyclingstelle ab. Weitere Informationen unter: www.trust.com
Garantieinformationen unter: www.trust.com/warranty

WASSERFESTIGKEIT

Dieses Produkt ist nicht wasserfest. Halten Sie es trocken. Durch Feuchtigkeit kommt es zu Korrosion an der innenliegenden Elektronik, die zu Kurzschluss, Defekten und Stromschlag führen kann.

REINIGUNG

Reinigen Sie das Produkt bei Bedarf mit einem trockenen Tuch. Keine aggressiven Chemikalien, Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel verwenden.

HANDHABUNG

Das Gerät nicht fallen lassen, keiner Schlagbelastung aussetzen und nicht schütteln. Grober Umgang mit dem Gerät kann die inneren Platinen und die Feinmechanik beschädigen.

UMGEBUNG

Setzen Sie das Gerät keiner Hitze oder Kälte aus, weil dadurch Beschädigungen auftreten und die Lebensdauer der Platinen verkürzt werden können.

Veuillez lire le manuel attentivement. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une situation de danger. Toute installation incorrecte annule la garantie de ce produit.

FONCTIONNALITÉ

Éclairage connecté avec variateur à un maximum de 32 émetteurs Trust Smart Home de votre choix.

COMPATIBILITÉ

Il est possible de commander ce récepteur sans fil avec au minimum 1 émetteur et au maximum 32 émetteurs Trust Smart Home.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Système de codage	Automatique
Adresses de mémoire	32
Fréquence RF	RF 433,92 MHz
Portée RF	À l'intérieur, jusqu'à 30 m. À l'extérieur, jusqu'à 70 m (dans des conditions optimales)
Alimentation	230 V/50 Hz
Dimensions	H x P x L : 15 x 40 x 45 mm

CHARGE PRISE EN CHARGE

Ampoules à incandescence et halogènes	20-250 W
Ampoules halogènes de 12 V avec transformateur électronique	20-250 W
Éclairages ESL/LED à intensité variable	3-50 W

Ne convient pas aux tubes néon à allumage par starter, aux luminaires commandés par interrupteur instantané et aux ampoules compactes fluorescentes.

SIGNAL RADIO SANS FIL

- Le signal radio 433,92 MHz passe à travers les murs, les fenêtres et les portes.
- La puissance du signal radio dépend des conditions locales, telles que la présence de métaux. Les particules métalliques, comme celles se trouvant dans le double vitrage (HR), peuvent réduire la portée des signaux sans fil.
- Il est possible que des restrictions s'appliquent à l'utilisation de ce dispositif en dehors de l'Union européenne. Vérifiez au besoin que ces dispositifs respectent les réglementations locales.

INSTALLATION

Les couleurs des fils peuvent varier d'un pays à l'autre. Contactez un électricien en cas de doutes au sujet du câblage.

CHARGE MAXIMALE

Ne raccordez jamais des éclairages ou des équipements qui dépassent la charge maximale du récepteur, cela peut entraîner des défaillances, des courts-circuits ou des incendies.

RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE

Veuillez exercer la plus grande prudence lors de l'installation du récepteur. Risque de tension, même lorsqu'un récepteur est hors tension.

ASSISTANCE À LA VIE

N'utilisez jamais les produits Trust Smart Home pour les systèmes d'assistance à la vie ou toute autre application avec lesquels tout dysfonctionnement d'un quelconque équipement peut avoir des conséquences constituant une menace pour la vie.

RÉPARATIONS

N'essayez pas de réparer ce produit. Il ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur.

Informations légales

CE : Trust déclare que ce système est conforme aux Directives énumérées dans la Section 2 du présent document.
DEEE : mettre le système au rebut dans un centre de recyclage. De plus amples informations sont disponibles sur le site www.trust.com
Informations sur la garantie : www.trust.com/warranty

RÉSISTANCE À L'EAU

Ce produit ne résiste pas à l'eau. Veuillez le maintenir au sec. Toute présence d'humidité risque de corroder les pièces électroniques internes et de provoquer un court-circuit, des dysfonctionnements et une décharge électrique.

NETTOYAGE

Nettoyez ce produit avec un chiffon sec. Évitez l'usage de tout produit chimique ou solvant de nettoyage agressif ou détergent puissant.

MANIPULATION

Abstenez-vous de laisser tomber, de cogner ou de secouer le dispositif. Toute manipulation brusque risque d'endommager les circuits imprimés internes ainsi que les petites pièces mécaniques.

ENVIRONNEMENT

N'exposez pas le produit à des températures excessivement élevées ou basses, cela peut endommager les circuits imprimés électroniques ou réduire leur durée de vie.

Lees de handleiding zorgvuldig door. Als u deze instructies niet volgt, kan dit gevaarlijk zijn. Bij onjuiste installatie vervalt de garantie op dit product.

FUNCTIONALITEIT

Dimmen van aangesloten verlichting met maximaal 32 Trust Smart Home-zenders van uw keuze.

COMPATIBILITEIT

Deze ontvanger kan draadloos worden bediend met minimaal 1 en maximaal 32 Trust Smart Home-zenders.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Codesysteem	Automatisch
Geheugenadressen	32
Radiofrequentie	433,92 MHz
RF-bereik	Binnenshuis tot 30 m. Buitenshuis tot 70 m (onder optimale omstandigheden)
Stroom	230 V/50 Hz
Afmetingen	H x B x L: 15 x 40 x 45 mm

ONDERSTEUNDE BELASTING

Gloeilampen en halogeenlampen	20 W tot 250 W
Halogeenlamp van 12 V met elektronische transformator	20 W tot 250 W
Dimbare ESL/LED	3 W tot 50 W

Niet geschikt voor TL-buizen met startschakelaar, momentschakelaar en compacte fluorescentielampen.

DRAADLOOS RADIOSIGNAAL

- Het radiosignaal van 433,92 MHz gaat door muren, ramen en deuren heen.
- Het bereik van het radiosignaal is afhankelijk van plaatselijke omstandigheden, zoals de aanwezigheid van metalen. De metaaldeeltjes in bijvoorbeeld dubbele beglazing (HR-glas), kunnen een verlaging van het bereik van draadloze signalen geven.
- Er kunnen beperkingen zijn aan het gebruik van dit apparaat buiten de EU. Controleer, indien van toepassing, of dit apparaat aan de plaatselijke voorschriften voldoet.

INSTALLATIE

Draadkleur kan per land verschillen.
Neem contact op met een elektricien als u vragen hebt over de bedrading.

MAXIMALE BELASTING

Sluit nooit lichten of apparatuur aan die de maximale belasting van de ontvanger overschrijden. Dit kan leiden tot defecten, kortsluiting of brand.

GEVAAR VOOR SCHOKKEN

Wees voorzichtig bij het installeren van de ontvanger. Er kan spanning op staan, zelfs als de ontvanger uitgeschakeld is.

LEVENSONDERSTEUNING

Gebruik Trust Smart Home nooit voor levensondersteunende systemen of andere toepassingen waarbij storingen levensbedreigende gevolgen kunnen hebben.

REPARATIES

Probeer dit product niet te repareren.
Dit product bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen.

WATERBESTENDIGHEID

Dit product is niet waterbestendig. Houd het product droog. Vocht kan ervoor zorgen dat de binnenste elektronica gaat roesten, wat kan leiden tot kortsluiting, defecten en gevaar voor schokken.

REINIGING

Gebruik een droge doek om dit product te reinigen. Gebruik geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of sterke reinigingsmiddelen.

HANTEREN

Laat het apparaat niet vallen, stoot het apparaat nergens tegenaan en schud het apparaat niet. Een ruwe behandeling kan de interne elektronische schakelingen en fijne mechaniek beschadigen.

OMGEVING

Stel het product niet bloot aan extreme hitte of kou, omdat dit de elektronische schakelingen kan beschadigen of de levensduur ervan kan verkorten.

Juridische informatie

CE: Trust verklaart dat dit apparaat voldoet aan de Richtlijnen die worden vermeld in deel 2 van dit document.
AEEA: Lever het apparaat in bij een recyclingcentrum. Meer informatie: www.trust.com
Garantie bepalingen: www.trust.com/warranty

Leggere attentamente il presente manuale. L'inosservanza delle presenti istruzioni può presentare pericoli. L'installazione non corretta renderà nulla ogni garanzia applicabile a questo prodotto.

FUNZIONALITÀ

Variare l'intensità dell'illuminazione collegata con un massimo di 32 trasmettitori Trust Smart Home scelti a piacere.

COMPATIBILITÀ

Questo ricevitore può essere gestito in modalità wireless con un minimo di 1 e un massimo di 32 trasmettitori Trust Smart Home.

SPECIFICHE TECNICHE

Sistema di codice	Automatico
Indirizzi di memoria	32
Frequenza RF	433.92 MHz RF
Portata RF	Fino a 30 m in interni; 70 m all'aperto (in condizioni ottimali)
Alimentazione	230 V / 50 Hz
Dimensioni	AxLxP: 15 x 40 x 45 mm

CARICO SUPPORTATO

Lampadine a incandescenza e alogene	20-250 W
Alogena da 12 W con trasformatore elettronico	20-250 W
ESL/LED a luminosità variabile	3-50 W

Non idoneo per tubi fluorescenti per funzionamento con starter, lampade con interruttore ad azione momentanea e fluorescenti compatte.

SEGNALE RADIO WIRELESS

- Il segnale radio a 433.92 MHz è in grado di attraversare pareti, finestre e porte.
- La potenza del segnale dipende dalle condizioni locali, ad esempio dalla presenza di metalli. Le particelle di metallo, ad esempio quelle contenute nei doppi vetri (vetri HR), possono ridurre la portata wireless del segnale.
- È possibile che esistano limitazioni all'impiego del dispositivo al di fuori dell'Unione europea. Verificare, ove applicabile, la conformità del prodotto alle normative locali.

INSTALLAZIONE

I colori dei cavi possono variare in base al paese. In caso di dubbi sul cablaggio, rivolgersi a un elettricista.

CARICO MASSIMO

Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo del ricevitore, per evitare difetti, cortocircuiti o incendi.

PERICOLO DI FOLGORAZIONE

Prestare attenzione quando si installa il ricevitore. Il ricevitore potrebbe essere sotto tensione anche quando è spento.

SALVAVITA

Non usare mai prodotti Trust Smart Home per sistemi salvavita o altre applicazioni in cui un guasto dell'apparecchiatura può avere conseguenze letali.

RIPARAZIONE

Non cercare di riparare il prodotto. Non contiene al suo interno parti che possano essere riparate dall'utente.

RESISTENZA ALL'ACQUA

Il prodotto non è resistente all'acqua. Da tenere costantemente asciutto. L'umidità corrode i componenti elettronici interni e può causare cortocircuiti, difetti e pericoli di scosse.

PULIZIA

Utilizzare un panno asciutto per pulire il prodotto. Non utilizzare sostanze chimiche aggressive, solventi per la pulizia o detersivi aggressivi.

MANIPOLAZIONE

Evitare di far cadere, scuotere o urtare il dispositivo. Se il prodotto viene trattato con scarsa delicatezza, le schede del circuito e i componenti meccanici finiti si possono rompere.

AMBIENTE

Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente alte o basse, per non danneggiare le schede del circuito elettronico e non ridurne la durata.

Informazioni legali

CE: Trust dichiara che questo dispositivo è conforme alle direttive elencate nella Sezione 2 di questo documento.
RAEE: Smaltire il dispositivo presso un impianto di riciclo. Per maggiori informazioni: www.trust.com
Informazioni sulla garanzia: www.trust.com/warranty

Lea detenidamente el manual. Puede ser peligroso no seguir las indicaciones que contiene. Una instalación incorrecta anulará cualquier garantía de este producto.

FUNCIONALIDAD

Atenúe la iluminación conectada con un máximo de 32 transmisores Trust Smart Home, los que usted prefiera.

COMPATIBILIDAD

Este receptor puede operarse de forma inalámbrica con un mínimo de 1 y un máximo de 32 transmisores Trust Smart Home.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Sistema de códigos	Automático
Direcciones de memoria	32
Frecuencia RF	433,92 MHz RF
Rango de radiofrecuencia	En interiores, hasta 30 m, exteriores, hasta 70 m (en condiciones óptimas)
Alimentación	230 V/50 Hz
Dimensiones	AxAnxL: 15 x 40 x 45 mm

CARGA COMPATIBLE

Lámparas incandescentes y halógenas	20-250 W
Halógenas de 12 V con transformador electrónico	20-250 W
ESL/LED regulables	3-50 W

No adecuado para tubos fluorescentes de encendido mediante interruptor, interruptor momentáneo y lámparas fluorescentes compactas.

SEÑAL DE RADIO INALÁMBRICA

- La señal de radio de 433,92 MHz atraviesa paredes, ventanas y puertas.
- La intensidad de la señal de radio depende de las condiciones locales, como la presencia de metales. Las partículas de metal de, por ejemplo, el doble cristal (cristal HR), pueden reducir el rango de las señales inalámbricas.
- Pueden existir restricciones para el uso de este aparato en países fuera de la UE. Verifique, cuando sea pertinente, si este dispositivo cumple las regulaciones locales.

INSTALACIÓN

Los colores de los cables pueden variar entre países. Póngase en contacto con un técnico electricista si tiene dudas sobre el cableado.

CARGA MÁXIMA

No conecte nunca luces o equipo que excedan la carga máxima del receptor, ya que podrían provocar fallos, un cortocircuito o un incendio.

PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN

Extreme las precauciones durante la instalación de un receptor. Puede existir tensión aunque el receptor esté apagado.

SOPORTE VITAL

No utilice nunca los productos Trust Smart Home para sistemas de soporte vital u otras aplicaciones en las que un fallo del equipo pudiera tener consecuencias graves para la vida de la persona.

REPARACIONES

No trate de reparar este producto usted mismo. No hay piezas que se puedan reparar por separado en su interior.

RESISTENCIA AL AGUA

Este producto no es resistente al agua. Consérvelo en un lugar seco. La humedad oxidará los componentes electrónicos internos y podría traer consigo un cortocircuito, defectos y peligro de electrocución.

LIMPIEZA

Utilice un paño seco para limpiar este producto. No utilice productos químicos agresivos, disolventes de limpieza ni otros detergentes fuertes.

MANIPULACIÓN

No deje caer, golpee ni agite el dispositivo. Una manipulación descuidada podría romper las placas del circuito interno y las delicadas piezas mecánicas.

ENTORNO

No exponga el producto a un calor o frío extremos, ya que podría provocar daños en las placas de los circuitos electrónicos o reducir su vida útil.

Información legal

CE: Trust declara que este dispositivo cumple con las Directivas mencionadas en la Sección 2 de este documento.
WEEE: Deshágase del dispositivo trasladándolo a un centro de reciclaje. Más información: www.trust.com
Información sobre la garantía: www.trust.com/warranty

PT ACM-2300H BUILT-IN SWITCH

Leia atentamente o manual. O incumprimento destas instruções pode ser perigoso. A instalação incorreta resultará na anulação de qualquer garantia aplicável a este produto.

FUNCIONALIDADE

Regule a intensidade das lâmpadas ligadas com um máximo de 32 transmissores Trust Smart Home da sua escolha.

COMPATIBILIDADE

Este recetor pode ser controlado sem fios por um mínimo de 1 e um máximo de 32 transmissores Trust Smart Home.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Sistema de codificação	Automático
Endereços de memória	32
Frequência RF	433,92 MHz RF
Alcance RF	Até 30 m no interior, até 70 m no exterior (em condições ideais)
Alimentação	230 V/50 Hz
Dimensões	AxLxC: 15 x 40 x 45 mm

CARGA SUPORTADA

Lâmpadas incandescentes e de halogénio	20-250 W
Lâmpadas de halogénio de 12 V com balastro eletrónico	20-250 W
Lâmpadas ESL/LED de intensidade regulável	3-50 W

Não é adequado para tubos fluorescentes com arrancador, interruptores momentâneos e lâmpadas fluorescentes compactas.

SINAL RADIOELÉTRICO

- O sinal radioelétrico de 433,92 MHz atravessa paredes, janelas e portas.
- A força do sinal radioelétrico depende das condições locais, como a presença de metais. As partículas de metal, por exemplo dos vidros duplos (vidro HR), podem reduzir o alcance dos sinais radioelétricos.
- Podem aplicar-se restrições à utilização deste dispositivo fora da UE. Caso se aplique, verifique se este dispositivo cumpre as regulamentações locais.

INSTALAÇÃO

As cores dos fios podem variar consoante o país. Contacte um electricista em caso de dúvidas nas ligações.

CARGA MÁXIMA

Nunca ligue luzes ou equipamentos que excedam a carga máxima do recetor, pois poderá provocar avarias, curto-circuitos ou um incêndio.

PERIGO DE CHOQUE

Tenha cuidado ao instalar o recetor. Pode existir tensão, mesmo quando o recetor está desligado.

SUORTE DE VIDA

Nunca utilize os produtos Trust Smart Home em sistemas de suporte de vida nem noutras aplicações nas quais uma avaria possa colocar a vida em perigo.

REPARAÇÕES

Não tente reparar este produto. Não existem peças dentro do produto que possam ser reparadas pelo utilizador.

Informação legal

CE: A Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Diretivas constantes da Secção 2 deste documento.

REEE: Coloque o dispositivo num equipamento de reciclagem no final da vida útil. Mais informações: www.trust.com

Informação de Garantia: www.trust.com/warranty

RESISTÊNCIA À ÁGUA

Este produto não é resistente à água. Mantenha-o seco. A humidade corrói os componentes eletrónicos internos e pode provocar curto-circuitos, avarias e choques.

LIMPEZA

Utilize um pano seco para limpar o produto. Não utilize químicos abrasivos, solventes nem detergentes fortes.

MANUSEAMENTO

Não deixe cair, bater nem abane o aparelho. Um manuseamento descuidado pode partir as placas dos circuitos internos e a mecânica mais delicada.

AMBIENTE

Não exponha o aparelho a calor ou frio excessivo, dado que pode danificar ou reduzir a vida das placas do circuito eletrónico.

NO ACM-2300H BUILT-IN SWITCH

Les nøye gjennom håndboken. Farlige situasjoner kan oppstå hvis du ikke følger instruksjonene nøye. Feil installasjon vil annullere enhver garanti på dette produktet.

FUNKSJONALITET

Du kan dimme tilkoblet belysning med maksimum 32 Trust Smart Home-sendere etter eget valg.

KOMPATIBILITET

Denne mottakeren kan betjenes trådløst med minimum 1 og maksimum 32 Trust Smart Home-sendere.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Kodesystem	Automatisk
Minneadresser	32
RF-frekvens	433,92 MHz RF
RF-spenn	Rekkevidde innendørs: opptil 30 meter, Rekkevidde utendørs opptil 70 m (under optimale forhold)
På/Av	230V/50Hz
Dimensjoner	HxWxL: 15 x 40 x 45 mm

BELASTNING SOM STØTTES

Glødelamper og halogen	20-250 W
12 V halogen med elektronisk transformator	20-250 W
Dimbare ESL/LED	3-50W

Passer ikke til bryter for start av fluorescerende rør, hurtigavbryter og kompakte fluorescerende pærer.

TRÅDLØST RADIOSIGNAL

- Radiosignalet, som har en frekvens på 433,92 MHz, går gjennom vegger, dører og vinduer.
- Styrken på radiosignalet er avhengig av lokale forhold, som for eksempel tilstedeværelsen av metaller. Metallpartikler i for eksempel vinduer med dobbelt glass (HR-glass), kan redusere rekkevidden på trådløse signaler.
- Det kan gjelde restriksjoner for bruk av enheten utenfor EU. Kontroller om dette apparatet er i samsvar med lokale forskrifter dersom nødvendig.

INSTALLERING

Ledningsfarger kan variere fra land til land. Kontakt en elektriker hvis du er i tvil om kobling.

MAKSIMUMSBELASTNING

Koble aldri til lys eller utstyr som overskrider mottakerens maksimumsbelastning, da dette kan føre til defekter, kortslutning eller brann.

STØTFARE

Utvis forsiktighet når du installerer en mottaker. Det kan finnes spenning i mottakeren selv når den er skrudd av.

HJERTE-LUNGEMASKIN

Bruk aldri Trust Smart Home-produkter for hjerte-lungemaskinsystemer eller med annet utstyr der utstyrsfeil kan få livstruende konsekvenser.

REPARASJON

Ikke prøv å reparere dette produktet. Det har ingen deler på innsiden som kan repareres av forbrukeren.

VANNTETTHET

Dette produktet er ikke vanntett. Hold den tørr. Fuktighet vil føre til korrosjon i den indre elektronikken og kan føre til kortslutning, feil og støtfare.

RENGJØRING

Bruk en tørr klut til å rengjøre dette produktet. Ikke bruk aggressive kjemikalier, løsemidler eller kraftige vaskemidler.

HÅNDBTERING

Ikke la enheten falle, ikke bank på den eller rist den. Røff håndtering kan ødelegge interne kretskort og finmekanikk.

OMGIVELSER

Ikke eksponer produktet for overdreven varme eller kulde, da dette kan skade eller forkorte levetiden til elektroniske kretskort.

Juridisk informasjon

CE: Trust erklærer at apparatet oppfyller direktivene som er opplistet i seksjon 2 i dette dokumentet.

WEEE: Lever apparatet til en gjenbruksstasjon. Mer informasjon: www.trust.com

Garanti-informasjon: www.trust.com/warranty

SV ACM-2300H BUILT-IN SWITCH

Läs bruksanvisningen noggrant. Underlåtelse att följa dessa instruktioner kan vara farligt. Felaktig installation kan upphäva garantierna på denna produkt.

FUNKTION

Dimansluten belysning med upp till 32 valfria Trust Smart Home sändare.

KOMPATIBILITET

Denna mottagare kan hanteras trådlöst med minst 1 och upp till 32 Trust Smart Home sändare.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Kodsystem	Automatisk
Minnesadresser	32
RF-frekvens	433,92 MHz RF
RF-räckvidd	Inomhus upp till 30 m, utomhus upp till 70 m (i optimala förhållanden)
På/av	230 V/50 Hz
Mått	H x B x L: 15 x 40 x 45 mm

KOMPATIBEL EFFEKT

Glöd- och halogenlampor	20-250 W
12 V halogen med elektronisk transformator	20-250 W
Dimbar ESL/LED	3-50 W

Inte lämplig för lysrör med glimtändare, momentanbrytare och kompakta lysrör.

TRÅDLÖS RADIOSIGNAL

- Radiosignalen på 433,92 MHz passerar genom väggar, fönster och dörrar.
- Styrkan beror på lokala förhållanden, som t.ex. förekomst av metaller. Metallpartiklar i till exempel, dubbelglas (lågemissionsglas), kan reducera räckvidden för trådlösa signaler.
- Det kan finnas begränsningar för användningen av denna enhet utanför EU. Kontrollera, om tillämpligt, om enheten uppfyller nationella och lokala bestämmelser.

INSTALLATION

Kablarnas färger kan variera i olika länder. Kontakta en elektriker om du är osäker på kablarnas färger.

MAXIMAL BELASTNING

Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maximala belastning, eftersom det kan leda till fel, kortslutning eller brand.

RISK FÖR ELSTÖTAR

Var försiktig när du installerar en mottagare. Det kan finnas spänning även om mottagaren är avstängd.

LIVSUPPEHÅLLANDE

Använd aldrig Trust Smart Home-produkter för livsuppehållande system eller andra tillämpningar i vilka utrustningsfel kan orsaka livshotande konsekvenser.

REPARATION

Försök inte att laga produkten. Det finns inga reparerbara delar inuti.

Juridisk information

CE: Trust deklarerar att denna enhet uppfyller direktiven som listas i avsnitt 2 i detta dokument.
WEEE: Omhändertar enheten på en återvinningsstation. Mer information: www.trust.com
Garantiinformation: www.trust.com/warranty

VATTENBESTÄNDIGHET

Den här produkten är inte vattenbeständig. Håll den torr. Fukt korroderar elektroniken inuti och kan resultera i kortslutning, defekter och elektriska stötar.

RENGÖRING

Använd en torr trasa för att rengöra denna produkt. Använd inte starka kemikalier, lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

HANTERING

Tappa inte, slå inte och skaka inte apparaten. En hårdhänt hantering kan skada kretsarna och finmekaniken.

MILJÖ

Utsätt inte produkten för stark värme eller kyla, eftersom det kan skada eller förkorta livslängden för de elektroniska kretsarna.

Lue käyttöopas huolellisesti. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi olla vaarallista. Virheellinen asennus mitätöi tämän tuotteen takuun.

KÄYTTÖTARKOITUS

Yhdistettyjen valojen himmennys käyttäen enintään 32 Trust Smart Home -lähetintä.

YHTEENSOPIVUUS

Tätä vastaanotinta voidaan ohjata langattomasti vähintään 1 ja enintään 32 Trust SmartHome -lähettimellä.

TEKNISET TIEDOT

Koodausmenettely	Automaattinen
Muistiosoitteet	32
RF-taajuus	433,92 MHz RF
RF-signaalin kantama	Sisätiloissa: enintään 30 m. Ulkona: enintään 70 m (optimaalisissa olosuhteissa)
Virta	230 V / 50 Hz
Mitat	KxLxS: 15 x 40 x 45 mm

TUETTU KUORMITUS

Hehku- ja halogeenilamput	20-250 W
12 V halogeeni sähkömuuntajalla	20-250 W
Himmennettävä ESL/LED	3-50 W

Ei sovi käytettäväksi vaiheittain käynnistyvien loisteputkien, hetkellisesti kytkettävien loisteputkien ja pieniloisteputkien kanssa.

LANGATON RADIOSIGNAALI

- 433,92 MHz:n signaali läpäisee seinät, ikkunat ja ovet.
- Paikalliset olosuhteet (esim. metallien läsnäolo) vaikuttavat huomattavasti voimakkuuteen. Metallihukkaset esimerkiksi kaksinkertaisissa ikkunoissa (HR-lasi), voivat heikentää langattomien signaalien kantamaa.
- Tämän laitteen käyttämiselle EU-maiden ulkopuolella voi olla rajoituksia. Tarkista, täyttääkö tämä laite paikalliset määräykset.

ASENNUS

Johtojen värit voivat vaihdella maittain. Ota yhteyttä sähköasentajaan jos olet epävarma johdotuksen suhteen.

MAKSIMIKUORMITUS

Älä kytke vastaanottimeen koskaan lamppeja tai laitteita, jotka ylittävät vastaanottimen maksimikuormituksen; se voi aiheuttaa laitevikoja, oikosulun tai tulipalon.

SÄHKÖISKUN VAARA

Ole varovainen, kun asennat vastaanottimen. Vastaanotin voi olla jännitteen alainen, vaikka se on kytketty pois päältä.

HENGENPELASTUSLAITTEET

Älä koskaan käytä Trust Smart Home -tuotteita hengenvestuslaitteissa tai muissa sovelluksissa, joissa laitteiden toimintahäiriöillä voi olla hengenvaarallisia seurauksia.

KORJAUS

Älä yritä korjata tätä laitetta. Se ei sisällä käyttäjän huollettavaksi soveltuvia osia.

LAKITIEDOT

CE: Trust vakuuttaa, että tämä laite täyttää tämän asiakirjan osiossa 2 olevat direktiivit.
WEEE: Hävitä laite viemällä se kierrätyskeskukseen. Lisätietoja: www.trust.com
Takuutiedot: www.trust.com/warranty

VEDENKESTÄVYYS

Tämä tuote ei ole vedenkestävä. Pidä se kuivana. Kosteus syövyttää laitteen sisältämät elektroniset osat ja voi aiheuttaa oikosulun, vikoja ja sähköiskun vaaran.

PUHDISTAMINEN

Puhdista tuote kuivalla kankaalla. Älä käytä syövyttäviä kemikaaleja, liuottimia tai vahvoja pesuaineita.

KÄSITTELEMINEN

Älä pudota, kolhi tai ravista laitetta. Kovakourainen käsittely voi vahingoittaa sisällä olevia piirilevyjä ja hienomekaniikkaa.

YMPÄRISTÖ

Älä altista tuotetta äärimmäiselle kuumuudelle tai kylmyydelle, joka voi vahingoittaa elektronisia piirilevyjä tai lyhentää niiden käyttöikää.

DA ACM-2300H BUILT-IN SWITCH

Læs manualen omhyggeligt. Hvis du ikke følger disse instruktioner, kan det være farligt. En ukorrekt installation vil ugyldiggøre enhver garanti på dette produkt.

FUNKTIONALITET

Dæmpningstilsluttet belysning med maksimalt 32 Trust Smart Home-sendere efter eget valg.

KOMPATIBILITET

Denne modtager kan styres trådløst af mindst 1 og højst 32 Trust Smart Home-sendere.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Kodesystem	Automatisk
Hukommelsesadresser	32
Radiofrekvens	433,92 MHz radiofrekvens
Radiofrekvensområde	Indendørs: op til 30 m. Udendørs: op til 70 m (under optimale forhold)
Strøm	230V/50Hz
Dimensioner	HxBxL: 15 x 40 x 45 mm

UNDERSTØTTET BELASTNING

Glødelamper og halogen	20-250W
212V halogen med elektronisk transformer	20-250W
Dæmpbar ESL/LED	3-50W

Ikke egnet til kontaktstart af neonrør, momentafbryder og kompakte neonlamper.

TRÅDLØST RADIOSIGNAL

- Radiosignalet på 433,92 MHz kan trænge igennem vægge, vinduer og døre.
- Radiosignalets styrke afhænger af lokale forhold, såsom tilstedeværelsen af metal. Metalpartiklerne i for eksempel termoruder (HR-glas) kan give en reduktion i rækkevidden for trådløse signaler.
- Der kan være restriktioner for brug af denne enhed uden for EU. Sørg for at apparatet lever op til lokale bestemmelser, hvis det er relevant.

INSTALLATION

Kabelfarver kan variere fra land til land. Kontakt en elektriker, hvis du er i tvivl om ledningsføring.

MAKSIMAL BELASTNING

Tilslut aldrig lamper eller elektriske enheder, der overskrider modtagerens maksimale belastning, da det kan resultere i beskadigelse, kortslutning eller brand.

RISIKO FOR ELEKTRISK STØD

Vær forsigtig, når du installerer en modtager. Der kan forekomme elektrisk spænding, selvom modtageren er slukket.

LIVSVIGTIG ANVENDELSE

Anvend aldrig Trust Smart Home-produkter i forbindelse med livsvigtige systemer eller andre produkter, der ved funktionsfejl kan have livstruende konsekvenser.

REPARATION

Forsøg ikke at reparere dette produkt. Det indeholder ingen dele, der kan repareres af en bruger.

Juridiske oplysninger

CE: Trust erklærer, at enheden overholder direktiverne, der er vist i afsnit 2 af dette dokument.
WEEE: Bortskaf enheden på et genbrugscenter. Mere information: www.trust.com
Garantioplysninger: www.trust.com/warranty

VAND-MODSTANDSEVNE

Dette produkt er ikke vandtæt. Hold det tørt. Fugt kan få den indre elektronik til at ruste, hvilket kan resultere i kortslutning, funktionsfejl og fare for elektrisk chok.

RENGØRING

Rengør dette produkt med en tør klud. Anvend ikke stærke kemikalier, rensmidler eller stærke rengøringsmidler.

HÅNDBTERING

Undgå at tabe, ryste eller banke på enheden. Hårdhændet behandling kan beskadige de indre kredsløb og fine mekanismer.

OMGIVELSER

Dette produkt bør ikke udsættes for kraftig varme eller kulde, da det kan beskadige eller forkorte levetiden for de elektroniske kredsløb.

Dokładnie zapoznać się z instrukcją. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne. Nieprawidłowa instalacja unieważni wszelką gwarancję na ten produkt.

FUNKCJONALNOŚĆ

Przyciemnianie podłączonego oświetlenia z nawet 32 dowolnymi nadajnikami Trust Smart Home.

KOMPATYBILNOŚĆ

Odbiornik ten może być obsługiwany bezprzewodowo za pośrednictwem minimum 1 i maksymalnie 32 nadajników Trust Smart Home.

DANE TECHNICZNE

System kodowy	Automatyczny
Adresy pamięci	32
Częstotliwość radiowa	433,92 MHz
Zasięg częstotliwości radiowej	Wewnątrz: do 30 m; na zewnątrz: do 70 m (w warunkach optymalnych)
Zasilanie	230 V / 50 Hz
Wymiary	Wys. x szer. x dł.: 15 x 40 x 45 mm

DOPUSZCZALNE OBCIĄŻENIE

Lampy żarowe i halogen	20–250 W
12 V halogenowe z elektronicznym transformatorem	20–250 W
przyciemniana żarówka ESL/LED	3–50 W

Urządzenie nieodpowiednie do świetlówek uruchamianych zapłonikiem, przełączników chwilowych i świetlówek kompaktowych

BEZPRZEWODOWY SYGNAŁ RADIOWY

- Sygnał radiowy 433.92 MHz przenika przez ściany, okna i drzwi.
- Zasięg sygnału radiowego zależy od warunków lokalnych, takich jak obecność metali. Częstki metali obecne, na przykład, w oknach scalonych (szkło HR), mogą ograniczać zasięg sygnałów bezprzewodowych.
- Poza obszarem Unii Europejskiej mogą istnieć ograniczenia dotyczące eksploatacji tego urządzenia. O ile dotyczy, upewnij się, że urządzenie spełnia wymogi określone lokalnymi przepisami.

INSTALACJA

Kolory przewodów mogą różnić się w zależności od kraju. Skontaktować się z elektrykiem, jeśli nie ma pewności co do okablowania.

MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE

Nie wolno podłączać świateł lub urządzeń, które przekraczają maksymalne obciążenie odbiornika, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzeń, zwarcia lub pożaru.

ZAGROŻENIE PORAŻENIA PRĄDEM

Zachować ostrożność podczas instalowania odbiornika. Napięcie może występować nawet wtedy, gdy odbiornik jest wyłączony.

SYSTEMY PODTRZYMYWANIA ŻYCIA

Produktów Trust Smart Home nie należy stosować do systemów podtrzymujących funkcje życiowe ani innych urządzeń, których wadliwe działanie może mieć skutki groźne dla życia.

NAPRAWA

Nie naprawiać urządzenia samodzielnie. W środku nie znajdują się żadne elementy obsługiwane przez użytkownika.

Informacje prawne

Norma CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w Dyrektywach wymienionych w Części 2 niniejszej dokumentacji.

WEEE: Urządzenie należy utylizować w specjalistycznych punktach recyklingu. Więcej informacji: www.trust.com
Informacje o gwarancji: www.trust.com/warranty

WODOODPORNOŚĆ

Ten produkt nie jest wodoodporny. Trzymać go z dala od wody. Wilgoć wywoła korozję wewnętrznych elementów elektrycznych, co może doprowadzić do zwarcia, awarii lub ryzyka porażenia prądem.

CZYSZCZENIE

Do czyszczenia produktu używać suchej szmatki. Nie używać agresywnych środków chemicznych, rozpuszczalników ani silnych detergentów.

OBŚŁUGA

Nie upuszczać, uderzać ani nie potrząsać urządzeniem. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może doprowadzić do uszkodzenia wewnętrznych płytek drukowanych i precyzyjnej mechaniki.

ŚRODOWISKO

Nie narażać produktu na nadmierne ciepło lub zimno, ponieważ może to uszkodzić lub skrócić żywotność elektronicznych płytek drukowanych.

Pozorně si přečtěte příručku. Nebudete-li postupovat podle těchto pokynů, může to být nebezpečné. Při nesprávné montáži dojde k propadnutí záruky na tento produkt.

FUNKCE

Regulujte připojené osvětlení prostřednictvím až 32 vysílačů Trust Smart Home dle svého výběru.

KOMPATIBILITA

Tento přijímač lze ovládat bezdrátově pomocí minimálně 1 a maximálně 32 vysílačů Trust Smart Home.

TECHNICKÉ ÚDAJE

System kódování	Automaticky
Adresy v paměti	32
Frekvence dálk. ovládání (RF)	433,92 MHz RF
Rozsah dálk. ovládání (RF)	Vnitřní prostory: až 30 m. Venkovní prostory: až 70 m (optimální podmínky)
Tlačítko napájení	230V/50Hz
Rozměry	V x Š x D: 15 x 40 x 45 mm

PODPOROVANÁ ZÁTĚŽ

Běžné a halogenové žárovky	20 – 250 W
12V halogenové žárovky s elektronickým transformátorem	20 – 250 W
Stmívatelné žárovky typu ESL/LED	3 – 50 W

Není vhodné pro zářivkové trubice se startérem, zářivky s momentovým zapínáním a kompaktní zářivky.

BEZDRÁTOVÝ RÁDIOVÝ SIGNÁL

- Signál 433,92 MHz projde zdmi, okny a dveřmi.
- Dosah závisí na místních podmínkách, například přítomnosti kovů. Kvůli kovovým částicím obsaženým např. ve dvojitém zasklení (sklo HR) může dojít ke snížení dosahu bezdrátových signálů.
- Mimo EU mohou existovat omezení na použití tohoto zařízení. Je-li to relevantní, zkontrolujte, zda toto zařízení splňuje místní směrnice.

INSTALACE

Barvy vodičů se mohou v různých státech lišit. V případě pochybností o zapojení vodičů se obraťte na elektrikáře.

MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ

Nikdy nepřipojujte světla ani zařízení, která překračují maximální zatížení přijímače, protože může dojít k závadě, zkratu či požáru.

NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM

Při instalaci přijímače postupujte opatrně. Může být přítomno napětí, i když je přijímač vypnutý.

PODPORA ŽIVOTNÍCH FUNKCÍ

Produkty Trust Smart Home nikdy nepoužívejte v systémech záchrany života ani v jiných aplikacích, u nichž při selhání zařízení může dojít k ohrožení života.

OPRAVA

Produkt neopravujte. Neobsahuje žádné díly, které může opravovat uživatel.

ODOLNOST PROTI VODĚ

Tento produkt není odolný proti vodě. Uchovávejte jej v suchu. Vlhkost způsobí korozi vnitřních elektronických součástí a může vyvolat zkrat, závalu nebo zasažení elektrickým proudem.

ČIŠTĚNÍ

Produkt čistěte suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní chemické látky, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky.

MANIPULACE

Nenechte zařízení spadnout, neklepte s ním ani netřeste. Hrubé zacházení může poškodit vnitřní obvody a jemné mechanické součástky.

PROSTŘEDÍ

Nevystavujte produkt nadměrnému teplu nebo chladu, protože mohou poškodit životnost elektronických obvodů.

Právní informace

CE: Trust prohlašuje, že toto zařízení odpovídá Směrnicím uvedeným v Části 2 tohoto dokumentu.
WEEE: Zařízení likvidujte v recyklačním středisku. Další informace: www.trust.com
Informace k záruce: www.trust.com/warranty

Tento návod si pozorne prečítajte. Nedodržovanie týchto pokynov môže byť nebezpečné. Nesprávna inštalácia zruší platnosť akejkoľvek záruky na tento výrobok.

FUNKČNOSŤ

Stmievanie pripojeného svietidla s maximálne 32 vysielacími Trust Smart Home podľa vášho výberu.

KOMPATIBILITA

Tento prijímač je možné ovládať bezdrôtovo s minimálne 1 a maximálne 32 vysielacími Trust Smart Home.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kódovací systém	Automatický
Pamäťové adresy	32
Frekvencia VF	433,92 MHz VF
Dosah VF	Vnútri do 30 m, vonku do 70 m (v optimálnych podmienkach)
Napájanie	230 V/50 Hz
Rozmery	V x Š x D: 15 x 40 x 45 mm

PODPOROVANÉ ZAŤAŽENIE

Žiarovky a halogénové žiarovky	20 - 250 W
12 V halogénová žiarovka s elektronickým transformátorom	20 - 250 W
Stmievateľné ESL/LED	3 - 50 W

Nevhodný pre žiarovky pre zážih štartérom, vratný spínač a kompaktné žiarovky

BEZDRÔTOVÝ RÁDIOVÝ SIGNÁL

- Rádiový signál s frekvenciou 433,92 MHz prechádza stenami, oknami a dverami.
- Sila rádiového signálu závisí od miestnych podmienok, napríklad prítomnosti kovov. Kovové častice, napríklad v dvojítych sklách (HR sklo), môžu skracovať dosah bezdrôtových signálov.
- Mimo EÚ môžu existovať obmedzenia používania tohto zariadenia. Ak sa to týka tohto zariadenia, skontrolujte, či toto zariadenie spĺňa miestne smernice.

INŠTALÁCIA

Farby vodičov sa v závislosti od krajiny môžu líšiť. Ak máte pochybnosti ohľadom kabeláže, kontaktuje elektrikára.

MAXIMÁLNA KAPACITA

Nikdy nepripájajte svetlá alebo zariadenia, ktoré prekračujú maximálnu kapacitu prijímača, pretože to môže spôsobiť poruchy, skrat alebo požiar.

NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU EL. PRÚDOM

Pri inštalácii prijímača buďte opatrní. Prijímač môže byť pod napätím, aj keď je vypnutý.

PODPORA ŽIVOTA

Nikdy nepoužívajte výrobky Trust Smart Home v záchranárskych systémoch či iných zariadeniach, ktorých poruchy by mohli viesť k ohrozeniu ľudského života.

OPRAVA

Tento výrobok sa nepokúšajte opravovať. Vo vnútri nie sú žiadne súčasti, ktorých servis môže vykonávať používateľ.

Právne informácie

CE: Spoločnosť Trust prehlasuje, že toto zariadenie vyhovuje smerniciam tak, ako je to uvedené v časti 2 v tomto dokumente.

OEZ: Zariadenie likvidujte v recyklačnom stredisku. Viac informácií: www.trust.com

Informácie o záruke: www.trust.com/warranty

VODOTESNOSŤ

Tento výrobok nie je vodotesný. Udržujte ho v suchu. Vlhkosť koroduje vnútornú elektroniku a môže spôsobiť skrat, poruchy alebo nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

ČISTENIE

Na čistenie tohto výrobku použite suchú handričku. Nepoužívajte agresívne chemikálie, rozpúšťadlá ani silné čistiace prostriedky.

MANIPULÁCIA

Zariadenie nenechajte spadnúť na zem, dávajte pozor, aby ste ním do ničoho nenarazili a netraste ním. Drsné zaobchádzanie môže spôsobiť poškodenie vnútorných obvodových dosiek a jemnej mechaniky.

PROSTREDIE

Výrobok nevystavujte nadmerným teplotám ani chladu, mohlo by to poškodiť dosky elektronických obvodov alebo skrátiť ich životnosť.

Olvassa el figyelmesen a kézikönyvet. Az utasítások betartásának elmulasztása veszélyes lehet. A helytelen beszerelés érvényteleníti a termékre vonatkozó jótállást.

FUNKCIONALITÁS

A csatlakoztatott világítás fényerőszabályozása legfeljebb 32 db tetszés szerinti Trust Smart Home jeladóval.

KOMPATIBILITÁS

A vevőegység legalább egy és legfeljebb 32 Trust Smart Home jeladóval vezérelhető.

MŰSZAKI ADATOK

Kódrendszer	Automatikus
Memóriacímek	32
Rádiófrekvencia	433,92 MHz RF
Rádiótartomány	Beltéren: akár 30 m. Kültéren: akár 70 m (ideális körülmények mellett)
Bekapcsoló	230 V – 50 Hz
Méret	M x Sz x H: 15 x 40 x 45 mm

TÁMOGATOTT TERHELÉS

Izzószálas lámpák és halogénlámpák	20–250 W
12 voltos halogénlámpák elektronikus transzformátorral	20–250 W
Fényerő-szabályozásra alkalmas ESL/LED lámpák	3-50W

Nem alkalmas indítókapcsolós fénycsövekhez, valamint pillanatkapcsolós és kompakt fénycsövekhez.

VEZETÉK NÉLKÜLI RÁDIÓJEL

- A 433,92 MHz-es rádiójel képes áthatolni a falakon, ablakokon és ajtókon.
- A térerő függ a helyi körülményektől, például fémek jelenlététől. Például a fémrészesek és a dupla ablaküveg (HR-üveg) csökkentheti a vezeték nélküli jelek hatótávolságát.
- A készülék használatát korlátozhatják az EU-n kívüli országokban. Ellenőrizze, hogy a készülék megfelel-e a helyi előírásoknak, ha vannak ilyenek.

TELEPÍTÉS

A vezetékek színe országonként eltérő lehet. Ha nem biztos a vezetékek bekötésében, forduljon villanyszerelőhöz.

MAXIMÁLIS TERHELÉS

Soha ne csatlakoztasson a vevőegység maximális terhelését meghaladó lámpákat, illetve berendezéseket, mivel az hibákat, rövidzárat vagy tüzet okozhat.

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

Vevő szerelésekor legyen nagyon körültekintő. Az eszköz feszültség alatt állhat kikapcsolt vevő esetén is.

AZ ÉLETFUNKCIÓK TÁMOGATÁSA

Soha ne alkalmazza a Trust Smart Home termékeket életfunkciókat támogató rendszerekben, vagy más, olyan alkalmazásokban, amelyekben a berendezések helytelen működése életveszélyes következményekkel járhat.

Jogi információk

CE: A Trust kijelenti, hogy a jelen készülék megfelel a jelen dokumentum 2. részében felsorolt irányelveknek.
WEEE: A készüléket hasznosítsa újra. További információ: www.trust.com
Jótállási információ: www.trust.com/warranty

JAVÍTÁS

Ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani a készüléket. A készülék belsejében a felhasználó által nem javítható alkatrészek találhatók.

VÍZÁLLÓSÁG

A termék nem vízálló. Tartsa szárazon. A nedvesség korrodálja a belső elektronikát, és rövidzárlatot, meghibásodást, illetve elektromos áramütés veszélyét eredményezheti.

TISZTÍTÁS

A termék tisztításához használjon száraz kendőt. Ne használjon erős vegyszereket, oldószereket vagy erős mosószereket.

KEZELÉS

Ne ejtse le, ne üsse meg, és ne rázza az eszközt. A durva bánásmód tönkretetheti a belső áramköröket és a finommechanikát.

KÖRNYEZET

Ne tegye ki a terméket túlzott hőnek vagy hidegnek, mivel ez károsíthatja, vagy csökkentheti az elektromos áramkörök élettartamát.

RO ACM-2300H BUILT-IN SWITCH

Citiți cu atenție manualul. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă. Montarea incorectă atrage după sine anularea garanției.

FUNCȚIONALITATE

Iluminat cu reglarea intensității și maxim 32 de transmițătoare Trust Smart Home, după alegere.

COMPATIBILITATE

Acest receptor poate fi controlat wireless cu ajutorul a minim 1 și maxim 32 telecomenzi Trust Smart Home.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Sistem de cod	Automat
Adrese de memorie	32
Frecvență RF	433,92 MHz RF
Rază de acțiune RF	Interior până la 30 m, Exterior până la 70 m exterior (în condiții optime)
Alimentare	230 V/50 Hz
Dimensiuni	Înălțime x Lățime x Lungime: 15 x 40 x 45 mm

SARCINĂ MAXIMĂ

Becuri incandescente și halogen	20-250 W
12 V halogen cu transformator electronic	20-250 W
ESL/LED variabil*	3-50W

Nu este adecvat pentru pornirea tuburilor fluorescente, a becurilor cu întrerupător de moment și becuri compacte fluorescente

SEMNAL RADIO WIRELESS

- Semnalul radio de 433,92 MHz trece prin pereți, ferestre și uși.
- Raza de acțiune depinde de condițiile locale, cum ar fi prezența metalelor. Particulele metalice, de exemplu, ecranarea dublă (geamuri HR) pot reduce raza de acțiune a semnalelor wireless.
- Pot exista restricții privind acest dispozitiv în afara UE. Dacă există, verificați dacă dispozitivul corespunde prevederilor locale.

INSTALARE

Colorile firelor pot varia în funcție de țară. Luați legătura cu un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la fire.

SARCINA MAXIMĂ

Nu conectați niciodată lumini sau echipamente care să depășească sarcina maximă a receptorului, acest lucru poate cauza defecte, scurtcircuit sau incendii.

PERICOL DE ELECTROCUTARE

Montați receptorul cu prudență. Posibil să existe tensiune chiar și atunci când receptorul este închis.

SUSTINEREA VIEȚII

Nu folosiți niciodată produsele Trust Smart Home la sisteme de susținere a vieții sau la alte aplicații în care defecțiunile echipamentelor poate avea consecințe fatale.

DEPANARE

Nu încercați să reparați acest produs. Nu conține piese care pot fi reparate de utilizator.

Informații legale

CE: Trust declară că prezentul dispozitiv se conformează prevederilor directivelor enumerate în Secțiunea a 2-a a prezentului document.

WEEE: Predați dispozitivul la un centru de reciclare. Informații suplimentare: www.trust.com

Informații privind garanția: www.trust.com/warranty

REZISTENȚĂ LA APĂ

Acest produs nu este rezistent la apă. Păstrați produsul uscat. Umezeala va coroda piesele electronice interioare, fapt care poate cauza scurtcircuit și pericol de electrocutare.

CURĂȚARE

Pentru curățarea produsului folosiți o cârpă uscată. Nu folosiți materiale chimice agresive, solvenți de curățare sau detergenți puternici.

MANIPULARE

Nu aruncați, loviți sau scuturați dispozitivul. Manipularea dură poate cauza spargerea cablajelor și a pieselor de mecanică fină.

MEDIU

Nu expuneți produsul la căldură sau frig excesiv, deoarece poate deteriora sau scurta viața cablajelor electronice.

Прочетете внимателно ръководството. Неспазването на тези инструкции може да е опасно. Неправилната инсталация ще анулира всякаква гаранция на този продукт.

ФУНКЦИОНАЛНОСТ

Регулирайте свързаното осветление с максимум 32 предавателя Trust Smart Home по ваш избор.

СЪВМЕСТИМОСТ

Този приемател може да бъде контролиран безжично от минимум 1 и максимум 32 предавателя Trust SmartHome.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Кодираща система	Автоматична
Адреси в паметта	32
Радиочестота	433,92 MHz PC
Радиочестотен диапазон	На закрито: до 30 m. На открито: до 70 m (при оптимални условия)
Power	230V/50Hz
Размери	ВxШxД: 15 x 40 x 45 mm

ПОДДЪРЖАН ТОВАР

Лампи с нажежаема жичка и халогенни лампи	20-250 W
12 V халогенни с електронен преобразовател	20-250 W
Регулируеми ESL/LED	3-50 W

Не е подходящ за флуоресцентни лампи със starter, моментен превключвател и компактни флуоресцентни лампи.

БЕЗЖИЧЕН РАДИОСИГНАЛ

- Радиосигналят с честота 433,92 MHz преминава през стени, прозорци и врати.
- Силата му зависи от местните условия, като например от наличието на метални предмети. Металните частици примерно в двойното остъкление (HR стъкло), могат да доведат до намаляване на диапазона на безжичните сигнали.
- Възможно е да има ограничения при използването на това устройство извън ЕС. Проверете, ако е приложимо, дали това устройство съответства на местните директиви.

МОНТАЖ

Цветовете на проводниците може да са различни в различните държави. Ако не сте сигурни относно проводниците, свържете се с електротехник.

МАКСИМАЛНА МОЩНОСТ

Никога не свързвайте осветление или оборудване, което надвишава максималната мощност на приемателя, тъй като това може да доведе до дефекти, късо съединение или пожар.

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

Бъдете внимателни при поставяне на приемател. Може да има напрежение дори когато приемателят е изключен.

ЖИВОТОПОДДРЪЖКА

Никога не използвайте продуктите на Trust Smart Home за животоподдържащи системи или други приложения, при които неизправност в оборудването може да има животозастрашаващи последствия.

РЕМОНТИРАНЕ

Не се опитвайте да ремонтирате този продукт. В него няма части, които могат да бъдат обслужвани от потребителя.

Правна информация

CE: Trust декларира, че това устройство отговаря на изискванията на Директивите, посочени в Раздел 2 на този документ.

WEEE: Изхвърлете устройството в центрове за рециклиране. Повече информация: www.trust.com

Гаранционна информация: www.trust.com/warranty

ВОДОУСТОЙЧИВОСТ

Този продукт не е водоустойчив. Поддържайте го сух. Влагата може да причини корозия на вътрешните електронни елементи и да доведе до късо съединение, дефекти и опасност от електрически удар.

ПОЧИСТВАНЕ

За почистване на този продукт използвайте суха кърпа. Не използвайте разяждащи химикали, почистващи разтворители или силни почистващи препарати.

БОРАВЕНЕ

Не изпускайте, не удряйте и не клатете устройството. Грубото боравене може да причини счупване на вътрешните печатни платки и фините механични елементи.

ОКОЛНА СРЕДА

Не излагайте продукта на прекомерна топлина или студ, тъй като това може да повреди или да съкрати живота на електронните печатни платки.

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο. Αν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες, ενδέχεται να υπάρχει κίνδυνος. Τυχόν ακατάλληλη εγκατάσταση θα ακυρώσει κάθε εγγύηση για το προϊόν.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ

Ρεοστάτης για σύνδεση φωτιστικού, με υποστήριξη έως και 32 πομπών Trust Smart Home της επιλογής σας.

ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ

Η λειτουργία αυτού του δέκτη μπορεί να ελεγχθεί ασύρματα από 1 έως και 32 πομπούς Trust Smart Home.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Σύστημα κωδικοποίησης	Αυτόματο
Διευθύνσεις μνήμης	32
Συχνότητα ραδιοσημάτων	433,92 MHz RF
Εμβέλεια ραδιοσημάτων	Εσωτερικοί χώροι έως 30 μ., εξωτερικοί χώροι έως 70 μ. (υπό βέλτιστες συνθήκες)
Ισχύς	230V/50Hz
Διαστάσεις	ΥxΠxΜ: 15 x 40 x 45 mm

ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΜΕΝΟ ΦΟΡΤΙΟ

Λαμπτήρες πυρακτώσεως και αλογόνου	20-250W
Αλογόνου 12 V με ηλεκτρονικό μετασχηματιστή	20-250W
ESL/LED ρυθμιζόμενης έντασης	3-50W

Δεν είναι κατάλληλο για σωληνωτούς λαμπτήρες φθορισμού με εκκινητή τύπου διακόπτη, στιγμιαίας διακοπής και συμπαγείς λαμπτήρες φθορισμού.

ΡΑΔΙΟΣΗΜΑΤΑ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

- Τα ραδιοσήματα συχνότητας 433,92 MHz περνούν μέσα από τοίχους, παράθυρα και πόρτες.
- Η ισχύς του ραδιοσήματος εξαρτάται από τις συνθήκες στη συγκεκριμένη τοποθεσία, όπως από την παρουσία μεταλλικών. Για παράδειγμα, τα μεταλλικά σωματίδια στους διπλούς υαλοπίνακες (υαλοπίνακες HR) ενδέχεται να μειώσουν την εμβέλεια των σημάτων ασύρματης επικοινωνίας.
- Ενδέχεται να υπάρχουν περιορισμοί για τη χρήση της συσκευής εκτός της ΕΕ. Ελέγξτε ότι η παρούσα συσκευή καλύπτει τους τοπικούς κανονισμούς, αν χρειάζεται.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Τα χρώματα των αγωγών ενδέχεται να διαφέρουν από χώρα σε χώρα. Εάν έχετε αμφιβολίες για την καλωδίωση, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο.

ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ

Μην συνδέετε ποτέ λαμπτήρες ή εξοπλισμό που υπερβαίνει το μέγιστο φορτίο του δέκτη, καθώς ενδέχεται να προκληθούν βλάβες, βραχυκύκλωμα ή πυρκαγιά.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

Να είστε προσεκτικοί κατά την εγκατάσταση ενός δέκτη. Ενδέχεται να υπάρχει τάση, ακόμη κι όταν ο δέκτης είναι απενεργοποιημένος.

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΖΩΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τα προϊόντα Trust Smart Home για συστήματα υποστήριξης ζωτικών λειτουργιών ή άλλες εφαρμογές στις οποίες η δυσλειτουργία του εξοπλισμού θα μπορούσε να έχει απειλητικές συνέπειες για τη ζωή.

ΕΠΙΣΚΕΥΗ

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα τα οποία μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη στο εσωτερικό.

Νομικές πληροφορίες

CE: Η Trust δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες που αναφέρονται στην Ενότητα 2 αυτού του εγγράφου.

AHNE: Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Περισσότερες πληροφορίες: www.trust.com

Πληροφορίες εγγύησης: www.trust.com/warranty

ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΟ ΝΕΡΟ

Αυτό το προϊόν δεν είναι ανθεκτικό στο νερό. Κρατήστε το στεγνό. Η υγρασία θα διαβρώσει τα εσωτερικά ηλεκτρονικά κυκλώματα και ενδέχεται να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, βλάβες και ηλεκτροπληξία.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό ύφασμα για να καθαρίσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά χημικά, καθαριστικά διαλύματα ή ισχυρά απορρυπαντικά.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Προφυλάξτε τη συσκευή από πτώσεις, χτυπήματα ή τραντάγματα. Ο βίαιος χειρισμός ενδέχεται να καταστρέψει τις πλακέτες των κυκλωμάτων στο εσωτερικό και τα λεπτά μηχανικά εξαρτήματα.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Μην εκθέτετε το προϊόν σε υπερβολική ζέση ή κρύο, καθώς μπορεί να καταστραφεί ή να μειωθεί η διάρκεια ζωής των πλακετών ηλεκτρονικών κυκλωμάτων.

TR ACM-2300H BUILT-IN SWITCH

Kullanıcı klavuzunu dikkatle okuyun. Bu talimatlara uyulmaması tehlikeli sonuçlar doğurabilir. Kurulumun yanlış yapılması halinde ürün için geçerli tüm garantiler geçersiz kılınır.

İŞLEVSELLİK

En fazla 32 Trust Smart Home alıcı verici ile bağlı aydınlatmayı tercihinize göre kısın.

UYUMLULUK

Bu alıcı en az 1 ve en fazla 32 Trust Smart Home alıcı verici ile kablosuz olarak çalıştırılabilir.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Kod sistemi	Otomatik
Bellek adresleri	32
RF Frekansı	433,92 MHz RF
RF menzili	İç mekan: 30 metreye kadar. Dış mekan: 70 metreye kadar (optimum koşullar altında)
Güç	230V/50Hz
Boyutlar	YxGxU: 15 x 40 x 45 mm

DESTEKLENEN YÜK

Akkor lambalar ve halojen	20-250W
Elektronik transformatörlü 12V halojen	20-250W
Kısılabılır ESSL/LED	3-50W

Anahtarlama başlangıç floresan tüpleri, buton anahtar ve kompakt floresan lambalar için uygun değildir.

KABLOSUZ RADYO SİNYALİ

- 433.92 MHz radyo sinyali, duvarlardan, pencerelerden ve kapılardan geçebilmektedir.
- Radyo sinyali kuvveti, metallerin varlığı gibi bölgesel koşullara bağlıdır. Örneğin çift cam (ısıya dirençli cam) içinde bulunan metal parçacıklar, kablosuz sinyal menzilin daralmasına yol açabilir.
- Bu aygıtın AB dışında kullanımı konusunda kısıtlamalar bulunabilir. Aygıtın varsa yerel yönetmeliklere uygun olup olmadığını denetleyin.

KURULUM

Kablo renkleri ülkeden ülkeye değişebilir. Kablo tesisatı hakkında şüphenez varsa bir elektrikçiyle temasa geçin.

MAKSİMUM YÜK

Asla alıcının maksimum yükünü aşan lambalar veya ekipmanlar bağlamayın, çünkü bu arızalara, kısa devreye veya yangına neden olabilir.

ÇARPILMA TEHLİKESİ

Alıcı kurulumu yaparken çok dikkatli olun. Alıcı kapalı olsa bile voltaj olabilir.

YAŞAM DESTEĞİ

Trust Akıllı ev ürünlerini asla yaşam destek sistemleri ya da herhangi bir arıza yaşanması durumunda hayati tehlike doğurabilecek uygulamalar için kullanmayın.

TAMİR

Bu ürünü kendiniz onarmaya kalkmayın. İç kısımda kullanıcı tarafından bakımı yapılabilecek herhangi bir parça yoktur.

SU GEÇİRMEZLİK

Bu ürün su geçirmez değildir. Bu yüzden kuru tutmanız gerekir. Nem, iç kısımda bulunan elektronik kısımları çürütebilir ve bu da kısa devre, arıza ve elektrik çarpması tehlikesine yol açar.

TEMİZLİK

Bu ürünü temizlemek için kuru bir bez kullanın. Sert kimyasallar, temizlik maddeleri veya güçlü deterjanlar kullanmayın.

TAŞIMA

Cihazı yere düşürmeyin, sallamayın ve darbelere maruz bırakmayın. Uygun olmayan taşıma, dahili devre levhaları ve ince mekanik bileşenlerin kırılmasına yol açabilir.

ÇEVRE

Ürünü aşırı sıcaklığa veya soğuğa maruz bırakmayın. Bu, elektronik devre kartlarına zarar verebilir, bunların ömrünü kısaltabilir.

Yasal bilgiler

CE: Trust, bu aygıtın bu dokümanın 2. Bölümünde listelenen Direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder. WEEE: Aygıtı atmak için geri dönüşüm merkezine götürün. Daha fazla bilgi için: www.trust.com Garanti bilgisi için: www.trust.com/warranty

Внимательно ознакомьтесь с данным руководством. Невыполнение этих инструкций может привести к опасным последствиям.

Неправильная установка приведет к аннулированию всех гарантийных обязательств по данному продукту.

НАЗНАЧЕНИЕ

Подключенные светильники с регулировкой яркости, поддерживающие до 32 передатчиков Trust Smart Home.

СОВМЕСТИМОСТЬ

Если у вас есть от 1 до 32 передатчиков Trust Smart Home, вы можете управлять этим приемником по беспроводной связи.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Система кодирования	автоматическая
Ячейки памяти	32
Радиочастота	433,92 МГц
Дальность действия радиосигнала	В помещении — до 30 м; на улице — до 70 м (при оптимальных условиях)
Мощность	230 В, 50 Гц
Размер	Высота — ширина — длина: 15 x 40 x 45 мм

ПОДДЕРЖИВАЕМАЯ НАГРУЗКА

Лампы накаливания и галогенные лампы	20–250 Вт
Галогенные лампы 12 В с электрическим трансформатором	20–250 Вт
Энергосберегающая/светодиодная лампа с регулируемой яркостью	3–50 Вт

Не подходит для люминесцентных ламп с электронным пускорегулирующим аппаратом, переключателей без фиксации положения и компактных люминесцентных ламп

РАДИОСИГНАЛ

- Радиосигнал 433,92 МГц проходит сквозь стены, окна и двери.
- Дальность приема радиосигнала может зависеть от местных условий, таких как присутствие металлических поверхностей. Частицы металла, которые содержатся, например, в стеклопакетах с термостойким стеклом, могут сократить дальность беспроводной связи.
- Использование устройства может быть ограничено за пределами ЕС. При необходимости следует проверить соответствие данного устройства местным нормативным актам.

УСТАНОВКА

В зависимости от страны цвета проводов могут отличаться. В случае сомнений относительно значения цветов обратитесь за помощью к электрику.

ПРЕДЕЛЬНАЯ НАГРУЗКА

Не подключайте к приемнику источники освещения и оборудование, мощность которых превышает предельную мощность устройства, поскольку это может стать причиной повреждений, короткого замыкания или пожара.

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

При установке приемника соблюдайте осторожность. Даже в отключенном приемнике может присутствовать напряжение.

СИСТЕМЫ ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ

Запрещается использовать продукцию Trust Smart Home в системах жизнеобеспечения или иных устройствах, сбои в работе которых могут привести к опасным для жизни ситуациям.

РЕМОНТ

Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство. Внутри устройства нет компонентов,

которые могут обслуживаться потребителями.

ВЛАГОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ

Это изделие не является влагонепроницаемым. Не допускайте попадания влаги внутрь изделия. Попадание влаги приводит к повреждению электронных компонентов, что может стать причиной короткого замыкания, сбоя в работе или поражения электрическим током.

ОЧИСТКА

Для очистки устройства используйте сухую ткань. Не используйте агрессивные химические составы, очищающие растворители или сильнодействующие моющие средства.

ОБРАЩЕНИЕ С УСТРОЙСТВОМ

Не бросайте, не трясите устройство и не наносите по нему ударов. Небрежное обращение может привести к повреждению внутренних печатных плат и высокоточных механизмов.

УСЛОВИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Не подвергайте устройство воздействию чрезмерного тепла или холода, поскольку это может повредить электронные печатные платы или сократить срок их службы.

Юридическая информация

SE: компания Trust заявляет, что устройство соответствует директивам, перечисленным в разделе 2 настоящего документа.

WEEE: после использования сдайте устройство в центр переработки отходов. Дополнительную информацию можно найти на сайте www.trust.com.

Информация о гарантии: www.trust.com/warranty.

Pozorno preberite priročnik. Neupoštevanje teh navodil je lahko nevarno. Nepravilna namestitve bo izničila vsako garancijo, ki velja za ta izdelek.

DELOVANJE

Razsvetljava s povezano zatemnitvijo in največ 32 oddajniki Trust Smart Home po vaši izbiri.

ZDRUŽLJIVOST

Ta sprejemnik je mogoče upravljati brezžično z najmanj 1 in največ 32 oddajniki Trust Smart Home.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Sistem kodiranja	Samodejni
Pomnilniški naslovi	32
RF-frekvenca	433,92 MHz RF
RF-razpon	V notranjih prostorih do 30 m, na prostem do 70 m (pri optimalnih pogojih)
Napajanje	230V/50Hz
Dimenzije	V x Š x D: 15 x 40 x 45 mm

PODPORNA OBREMENTEV

Žarnice z žarilno nitko in halogenske sijalke	20–250 W
12 V halogenske sijalke z elektronskim transformatorjem	20–250 W
ESL/LED sijalke z možnostjo zatemnitve	3–50 W

Ni primerno za fluorescentne cevi s sistemom hitrega zagona ter fluorescentne sijalke z momentnim stikalom in kompaktne fluorescentne sijalke

BREŽIČNI RADIJSKI SIGNAL

- 433,92 MHz radijski signal prehaja skozi zidove, okna in vrata.
- Moč radijskega signala je odvisna od lokalnih pogojev, kot je prisotnost kovin. Na primer, kovinski delci pri dvojnem zastekljevanju (HR zastekljevanje) lahko zmanjšajo doseg brezžičnih signalov.
- Za uporabo naprave izven EU lahko veljajo omejitve. Po potrebi preverite, ali je naprava v skladu z lokalnimi predpisi.

NAMESTITEV

Barve žic se lahko razlikujejo glede na državo. V dvomih glede žic se obrnite na električarja.

MAKSIMALNA OBREMENITEV

Nikoli ne priključujte luči ali opreme, ki presega maksimalno obremenitev sprejemnika, saj to lahko povzroči okvaro, kratek stik ali požar.

NEVARNOST ŠOKA

Pri nameščanju sprejemnika bodite previdni. Lahko je prisotna napetost, če tudi je sprejemnik izključen.

OŽIVLJANJE

Izdelkov Trust Smart Home nikoli ne uporabljajte za naprave za ohranjanje življenjskih funkcij ali v namene, kjer bi okvara opreme lahko imela življenjsko nevarne posledice.

POPRAVILA

Izdelka ne poskušajte popraviti sami. V njegovi notranjosti ni delov, ki bi jih lahko uporabnik popravil sam.

Pravne informacije

CE: Ta certifikat potrjuje, da naprava ustreza direktivam, kot je navedeno v 2. poglavju tega dokumenta.
WEEE: Napravo zavrzite v centru za reciklažo. Več informacij: www.trust.com
Informacije o garanciji: www.trust.com/warranty

ODPORNOST NA VODO

Ta izdelek ni odporen na vodo. Ohranjajte ga suhega. Vlaga bo povzročila korozijo notranje elektronike in lahko vodi do kratkega stika, okvar in nevarnosti udara.

ČIŠČENJE

Za čiščenje izdelka uporabljajte suho krpo. Ne uporabljati grobih kemikalij, čistil s topilom ali močnih detergentov.

RAVNANJE Z IZDELKOM

Pazite, da vam izdelek ne pade, da ob njega ne trčite ali ga stresate. Grobo ravnanje lahko zlomi notranje vezje in finomehaniko.

OKOLJE

Izdelka ne izpostavljajte prekomerni vročini ali mrazu, ker se lahko pokvari ali pa se skrajša življenjska doba elektronskega vezja.

HR ACM-2300H BUILT-IN SWITCH

Pažljivo pročitajte priručnik. Ako ne slijedite ove upute, može doći do opasnih situacija. Neispravno postavljanje učinit će jamstvo ovog proizvođača nevažećim.

FUNKCIONALNOST

Prigušite povezanu rasvjetu s pomoću najviše 32 odašiljača marke Trust Smart Home prema vašemu odabiru.

KOMPATIBILNOST

Ovim se prijamačnikom može bežično upravljati s pomoću najmanje jednog, a najviše 32 odašiljača marke Trust Smart Home.

TEHNIČKI PODACI

Sustav kodova	Automatski
Memorijske adrese	32
Radiofrekvencija	433,92 MHz RF
Domet radiofrekvencije	Do 30 m u zatvorenom prostoru, do 70 m u vanjskom prostoru (u optimalnim uvjetima)
Snaga	230 V / 50 Hz
Dimenzije	VxŠxD: 15 x 40 x 45 mm

PODRŽANO OPTEREĆENJE

Klasične svjetiljke i halogene	20-250 W
12 V halogene s elektroničkim transformatorom	20-250 W
ESL/LED svjetiljke koje se mogu prigušiti	3-50 W

Nije prikladno za fluorescentne cijevi s pokretanjem prekidačem, trenutačni prekidač i kompaktne fluorescentne svjetiljke.

BEŽIČNI RADIOSIGNAL

- Radiosignal od 433,92 MHz prolazi kroz zidove, prozore i vrata.
- Jačina radiosignala ovisi o lokalnim uvjetima kao što je prisutnost metala. Metalne čestice u, primjerice, dvostrukom staklu (HR staklo) mogu smanjiti domet bežičnih signala.
- Mogu postojati ograničenja za upotrebu ovog uređaja izvan Europske unije. Ako je to primjenjivo, provjerite je li uređaj u skladu s lokalnim propisima.

INSTALACIJA

Boje žica mogu se razlikovati ovisno o državi. Obratite se električaru ako imate nedoumica u vezi sa žicama.

MAKSIMALNO OPTEREĆENJE

Nikada nemojte spajati svjetla ili opremu koja prekoračuje maksimalno opterećenje prijamnika jer to može dovesti do kvarova, kratkog spoja ili požara.

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

Budite oprezni prilikom postavljanja prijamnika. Napon može biti prisutan čak i kada je prijamnik isključen.

ODRŽAVANJE ŽIVOTA

Nikada se nemojte služiti proizvodima marke Trust Smart Home za sustave za održavanje života ili druge primjene u kojima kvarovi opreme mogu imati posljedice koje ugrožavaju život.

POPRAVLJANJE

Nemojte pokušavati popravljati ovaj proizvod. U unutrašnjosti nema dijelova koje korisnik može sam popraviti.

Pravne informacije

CE: Trust izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan direktivama navedenima u dijelu 2 ovoga dokumenta.
WEEE: Uredaj zbrinite u reciklažnom centru. Više informacija: www.trust.com
Podaci o jamstvu: www.trust.com/warranty

VODOOTPORNOST

Proizvod nije vodootporan. Održavajte ga suhim. Vлага će nagristi unutarnju elektroniku i može dovesti do kratkog spoja, kvarova i opasnosti od strujnog udara.

ČIŠĆENJE

Za čišćenje proizvoda koristite se suhom krpom. Nemojte upotrebljavati jake kemikalije, otapala za čišćenje ili snažne deterdžente.

RUKOVANJE

Nemojte ispuštati, udarati ili tresti uređaj. Grubo rukovanje može slomiti unutarnje pločice sklopa i preciznu mehaniku.

OKOLINA

Proizvod nemojte izlagati prekomjernoj toplini ili hladnoći jer one mogu oštetiti elektroničke pločice sklopa ili skratiti njihov vijek trajanja.

Уважно прочитайте посібник з експлуатації. Недотримання цих інструкцій може призвести до виникнення небезпечної ситуації. Неправильне встановлення призведе до втрати гарантії на цей продукт.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ МОЖЛИВОСТІ

Під'єднані освітлювальні прилади зі змінною яскравістю, що підтримують до 32 передавачів Trust Smart Home.

СУМІСНІСТЬ

Цим приймачем можна керувати за допомогою бездротового зв'язку, якщо у вас є від 1 до 32 передавачів лінійки Trust Smart Home.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Система кодування	Автоматична
Адреси пам'яті	32
Радіочастота	433,92 МГц (радіочастота)
Діапазон радіочастот	До 30 м у приміщенні/до 70 м надворі (оптимальні умови експлуатації)
Потужність	230 В/50 Гц
Розміри	В x Ш x Д: 15 x 40 x 45 мм

ПІДТРИМУВАНЕ НАВАНТАЖЕННЯ

Лампи розжарювання та галогенні лампи	20–250 Вт
Галогенні лампи на 12 В з електронним трансформатором	20–250 Вт
Електронно-стимульовані люмінесцентні/світлодіодні лампи зі змінною яскравістю	3–50 Вт

Не підходить для флуоресцентних трубок з вимикачами, перемикачів без фіксації положення та компактних флуоресцентних ламп.

БЕЗДРОВОЙ РАДІОСИГНАЛ

- Радіосигнал із частотою 433,92 МГц проходить крізь стіни, вікна й двері.
- Сила дії радіосигналу залежить від умов експлуатації, як-от наявності поблизу металевих предметів. Часточки металу (наприклад, між склопакетами чи склопакетами з високоефективним покриттям) можуть бути причиною скорочення діапазону дії бездротового сигналу.
- На використання цього пристрою за межами ЄС можуть поширюватись обмеження. У такому випадку перевірте, чи відповідає пристрій місцевим нормативним положенням.

УСТАНОВЛЕННЯ

Кольори дротів можуть відрізнятися залежно від країни. Якщо ви маєте сумніви щодо кольорів дротів, зверніться до кваліфікованого електрика.

МАКСИМАЛЬНЕ НАВАНТАЖЕННЯ

Ніколи не під'єднуйте світильники або пристрої, потужність яких перевищує максимальне навантаження приймача, оскільки це може призвести до пошкоджень, короткого замикання або пожежі.

ЗАГРОЗА ВРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

Установлюйте приймач дуже обережно. У ньому може бути напруга, навіть коли він вимкнений.

СИСТЕМИ ЖИТТЄЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ніколи не використовуйте продукти Trust Smart Home із системами життєзабезпечення або іншими установками, якщо вихід із ладу такого обладнання може становити загрозу для життя людини.

РЕМОНТ

Не намагайтеся відремонтувати цей виріб. Він не містить усередині деталей, які обслуговуються користувачем.

Юридична інформація

CE: від імені компанії Trust цей пристрій оголошено як такий, що відповідає Директивам, наведеним у Розділі 2 цього документа.

WEEE: використаний пристрій потрібно здавати у відповідні центри з утилізації. Докладнішу інформацію можна знайти на сайті www.trust.com

Інформація про гарантію: www.trust.com/warranty

ВОДОСТІЙКІСТЬ

Цей виріб не є водостійким. Стежте, щоб на нього не потрапляла вода. Волога може призвести до корозії внутрішніх електронних елементів і спричинити коротке замикання, пошкодження або загрозу враження електричним струмом.

ОЧИЩЕННЯ

Для очищення виробу використовуйте суху тканину. Не використовуйте агресивні хімічні реагенти, очищувальні розчини або сильні миючі засоби.

ПОВОДЖЕННЯ З ПРИСТРОЄМ

Не кидайте пристрій, оберігайте від ударів і не трясіть його. Необережне поводження може призвести до пошкодження внутрішніх друкованих плат і точних механізмів.

УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Не використовуйте виріб в умовах надзвичайно високих чи низьких температур, оскільки це може призвести до пошкодження електронних друкованих плат або скорочення терміну їхньої служби.

التكريب

قد تتباين ألوان الأسلاك من بلد لآخر. احرص على الاتصال بعني كهربائي متخصص إذا سورتك شكوك حول الأسلاك.

الحمل الأقصى

لا تقم مطلقاً بتوصيل لمبات أو تجهيزات كهربائية تتجاوز الحمل الأقصى لجهاز الاستقبال، حيث إنها يمكن أن تتسبب في وقوع أعطال أو دائرة قصر أو نشوب حريق.

خطر الصدمة الكهربائية

احرص على توخي الحذر اللازم عند تثبيت جهاز الاستقبال. قد يكون هناك قدر من الفولطية، حتى لو تم إيقاف تشغيل جهاز الاستقبال. لا تستعمل مواد كيميائية أو محاليل تنظيف شديدة أو مستحضرات قوية التأثير.

التعامل

احرص على ألا تقوم بإسقاط أو خبط أو هز الجهاز. التعامل الخشن يمكن أن يتسبب في قطع لوحات الدائرة الكهربائية الداخلية والأجزاء الميكانيكية الدقيقة.

البيئة

لا تعرض المنتج إلى تأثيرات البرودة أو السخونة البالغة، حيث إنه قد يتعرض للضرر أو تراجع العمر الافتراضي للوحات الدائرة الكهربائية للإلكترونيات بداخله.

دعم الحياة

لا تقم مطلقاً باستخدام منتجات Trust Smart Home لأنظمة دعم الحياة أو أية تطبيقات أخرى تكون في إطارها الأعطال الوظيفية لها تبعات تهدد حياة الأفراد.

التصليح

لا تحاول إصلاح هذا المنتج. لا يحتوي هذا المنتج بداخله على أية أجزاء يمكن أن يقوم المستخدم بصيانتها.

معلومات قانونية

مواصفة CE: تقرر شركة Trust بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات المسرده في القسم ٢ من هذا المستند.
مواصفة WEEE: تخلص من هذا الجهاز في أحد مراكز إعادة التدوير. لمزيد من المعلومات: www.trust.com
معلومات الضمان: www.trust.com/warranty

اقرأ الدليل بعناية. قد يؤدي الفشل في اتباع هذه التعليمات إلى التعرض للخطر. وسيؤدي التركيب غير الصحيح إلى بطلان أي ضمان على هذا المنتج.

الوظائف

قد يتعيّن الإضاءة المتصلة باستخدام 32 جهازًا إرسال Trust Smart Home من اختيارك كحد أقصى. يتميّز جهاز الاستقبال هذا بإمكانية تشغيله لاسلكيًا بواسطة جهاز واحد على الأقل من أجهزة إرسال Trust SmartHome و32 جهازًا بحد أقصى.

المواصفات الفنية

نظام الأكواد	تلقائي
عناوين الذاكرة	32
تردد الراديو	تردد راديو بمعدل 433,92 ميغا هرتز
نطاق تردد الراديو	النطاق الداخلي يصل إلى 30 مترًا. النطاق الخارجي يصل إلى 70 مترًا (في ظل الظروف المثالية)
الطاقة	230 فولت/50 هرتز
الأبعاد	الارتفاع × العرض × الطول: 15 × 40 × 45 مم

الحمل المدعوم

250-20 وات	اللمبات الوهاجة واللمبات الهالوجينية
250-20 وات	لمبات هالوجين بقدرة 12 فولت مزودة بمحول إلكتروني
50-3 وات	ESL/LED قابل للإعتماد

محلل تري غسرلدا تنسرولفلدا تابلمو عيرسدا حاتفملاو ،هل يوطلا تنسرولفلدا تابلم لى عشت عديل مئالم ريغ

إشارة الراديو اللاسلكية

- إشارة راديو بتردد 433.92 ميغا هرتز تنفذ عبر الجدران والنوافذ والأبواب.
- تعتمد قوة إشارة الراديو في الظروف المحلية، مثل وجود معادن. حيث قد تؤدي الجسيمات المعدنية الموجودة، على سبيل المثال لمعان الزجاج المزوج (زجاج HR)، إلى انخفاض نطاق الإشارات اللاسلكية.
- قد تكون هناك قيود على استخدام هذا الجهاز خارج منطقة الاتحاد الأوروبي. تحقق مما إذا كان هذا الجهاز متوافقًا مع اللوائح المحلية أم لا، إن أمكن ذلك.

SECTION 2

CE Declaration of conformity

Trust International B.V. declares that the TRUST SMART HOME-product:

model:	ACM-250-LD Build-in DIMMER
item number:	71213
intended use:	Indoor

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives: EMC Directive (2014/30/EU), Low Voltage Directive (2014/35/EU), ROHS Directive (2011/65/EC), RED Directive (2014/53/EU). The product is compatible with the following norms/standards:

EN 300 220-1	(V3.1.1)
EN 300 220-2	(V3.1.1)
EN 301 489-1	(V2.2.0)
EN 301 489-3	(V2.1.1)
EN 61000-3-2	(2014)
EN 61000-3-3	(2013)
EN 60669-2-1	(2004+A1:2009+A12:2010)
EN 60669-1	(1999+A1:2002+A2:2008)
EN 55015	(2013+A1:2015)
EN 50581	(2012)

Manufacturer/Authorized representative,



H. Donker, Procurement Director

Dordrecht, February 28, 2018

Trust International B.V.
LAAN VAN BARCELONA 600
3317DD DORDRECHT
NETHERLANDS
www.trust.com